

TAANTUMUKSELLISET ON TALTUTETTAVA

(1. elokuuta 1939)

Puhe joukkokokouksessa Jenanissa Pingkiangin veristen tapahtumien uhreina kaatuneiden sankarien muistolle.

Tänään, elokuun 1 pnä, olemme tulleet tänne surukokoukseen. Minkä vuoksi tämä kokous on kutsuttu koolle? Se on kutsuttu koolle sen vuoksi, että taantumukselliset ovat murhanneet tovereitamme, vallankumouksellisia, murhanneet japanilaisia anastajia vastaan taistelleita sotureita. Keitä nyt on tuhottava? On tuhottava kansallisia pettureita, on tuhottava japanilaisia imperialisteja. Kiina on käynyt jo kaksi vuotta sotaa japanilaisia imperialisteja vastaan, sotaa, jonka lopputulosta ei ole vielä ratkaistu, mutta kansalliset petturit toimivat edelleenkin hyvin aktiivisesti, ja heitä on tuhottu hyvin vähän. Sitävastoin on murhattu vallankumouksellisia, japanilaisia anastajia vastaan taistelleita sotureita. Kuka heidät murhasi? Heidät murhasi sotaväki. Mutta miksi sotaväki on murhannut japanilaisia anastajia vastaan taistelleita sotureita? Sotaväki täytti käskyn: sille annettiin määräys tehdä tämä murha. Kuka antoi sille määräyksen näiden ihmisten murhaamisesta? Sellaisen määräyksen antoivat sille taantumukselliset ¹. Toverit! Ajatelkaa, kenelle on tarpeen japanilaisia anastajia vastaan taistelleiden soturien murhaaminen? Sitä

tarvitsevat ensinnäkin japanilaiset imperialistit, sitä tarvitsevat toiseksi Vang Tšing-vei ja muut kansalliset petturit ja isänmaan kavaltajat. Mutta murha ei tapahtunut Šanghaissa, Peipingissä, Tientsinissä eikä Nankingissa, se ei tapahtunut japanilaisten rosvojen eikä kansallisten pettureiden valtaamalla alueella, vaan selustassa, Pingkiangissa, ja murhan uhreiksi joutuivat Uuden 4. armeijan Pingkiangin yhteysseaman vastuunalaiset työntekijät: toverit Tu Tšeng-kun, Lo Tsu-ming ja muut. On aivan selvää, että kiinalaiset taantumukselliset suorittivat tämän verityön japanilaisten imperialistien ja Vang Tšing-vein käskystä. Taantumukselliset valmistelevat antautumista ja siitä syystä he ottivat virkaintoisesti täyttäkseen japanilaisten ja Vang Tšing-vein käskyn ja murhasivat ensi sijassa kaikkein horjumattomimmat ja päättävimmät japanilaisia anastajia vastaan esiintyneet vastarintamiehet. Tämä on hyvin vakava tapaus, ja meidän tulee taistella, esittää vastalauseemme!

Koko Kiina taistelee nyt japanilaisia anastajia vastaan, ja koko Kiinan kansa on liittynyt tässä tarkoituksessa yhteen. Tämän suuren yhteenliittymän keskuudessa on kourallinen taantumuksellisia ja antautumisen kannattajia. Mitä he tekevät? He murhaavat japanilaisia anastajia vastaan taistelevia sotureita, pyrkivät tukahduttamaan kaikkea mikä on edistyksellistä, ovat yhteisymmärryksessä japanilaisten anastajien ja kansallisten pettureiden kanssa, valmistelevat antautumista.

Onko kukaan ryhtynyt selvittämään tätä isoa tapahtumaa, japanilaisia anastajia vastaan taistelleiden toverien murhaa? Heidät murhattiin kesäkuun 12 p:nä kello 3 päivällä, mutta olemmeko koko tänä aikana, tähän päivään, elokuun 1 päivään mennessä nähneet, että joku olisi ryhtynyt selvittämään tätä asiaa? Ei, emme ole nähneet. Mutta kenen olisi pitänyt ryhtyä siihen? Kiinan lain olisi pitänyt puuttua asiaan, kiinalaisen oikeuden olisi pitänyt suorittaa tutkimus.

Jos sellainen tapaus olisi sattunut Šensin — Kansun — Ning-sian Raja-alueella, olisi meidän Korkein oikeutemme jo kauan sitten puuttunut asiaan. Pingkiangin murhenäytelmästä on kulunut kohta kaksi kuukautta, mutta ei laki eikä oikeus puutu siihen lainkaan. Mikä siihen on syynä? Syynä on se, että Kiinassa ei ole yhtenäisyyttä ².

Kiina tarvitsee yhtenäisyyttä, ilman yhtenäisyyttä ei voittoa saavuteta. Mutta mitä on yhtenäisyys? Yhtenäisyys vaatii, että kaikki taistelisivat japanilaisia anastajia vastaan, että kaikki olisivat yhteenliittyneinä, kaikki kulkisivat edistyksen tietä. Yhtenäisyys vaatii, että ihmisiä palkittaisiin ja rangaistaisiin heidän ansioittensa mukaan. Ketä on palkittava? Palkittava on niitä, jotka taistelevat japanilaisia anastajia vastaan, niitä jotka puoltavat yhteenliittymistä, kulkevat edistyksen tietä. Ketä on rangaistava? Rangaistava on kansallisia pettureita ja taantumuksellisia, jotka vahingoittavat taistelua japanilaisia anastajia vastaan, jarruttavat yhteenliittymistä ja kulkua edistyksen tiellä. Onko meillä nyt sellainen yhtenäisyys? Ei ole, ja todisteena tästä on Pingkiangin murhenäytelmä. Se osoittaa, että siellä missä yhtenäisyyden tulisi valita, sitä ei vielä ole.

Me olemme jo kauan vaatineet koko maan yhtenäisyyttä. Se on ensiksikin yhtenäisyyttä sodassa japanilaisia anastajia vastaan. Mutta nyt eivät Tu Tšeng-kun, Lo Tsu-ming ja muut japanilaisia anastajia vastaan taistelleet toverit ole ainoastaan jääneet palkitseematta, vaan ovat tulleet epäinhimillisesti murhattuiksi, kun taas sotaa vastaan esiintyvät, antautumista valmistelevat ja murhatekoja suorittavat lurjukset eivät ole saaneet ansaitsemaansa rangaistusta. Tämä osoittaa, että yhtenäisyys puuttuu. Meidän täytyy taistella noita lurjuksia, noita antautujia vastaan, meidän täytyy ottaa nuo murhamiehet kiinni.

Toiseksi, se on yhtenäisyyttä yhteenliittymisessä. Yhteenliit-

tymisen puoltajia on palkittava, sen rikkojia rangaistava. Mutta nyt päinvastoin ovat Tu Tšeng-kun, Lo Tsu-ming ja muut toverit, jotka olivat yhteenliittymisen puoltajia, saaneet kärsiä ansaitsemattoman rangaistuksen, heidät on epäinhimillisesti murhattu, kun taas konnat — yhteenliittymisen rikkojat — eivät ole saaneet vähäisintäkään rangaistusta. Tämäkin osoittaa yhtenäisyyden puuttumista.

Kolmanneksi, se on yhtenäisyyttä edistyksen tietä kuljettaessa. On välttämätöntä, että koko maa kulkee edistyksen tietä, on välttämätöntä, että jälkeenjäävät pyrkivät edistyneimpien tasalle; ei saa suinkaan kiskoa edistyneimpiä taaksepäin eikä pakottaa heitä kulkemaan jälkeenjäävien mukana. Pingkiangin pyövelit murhasivat eturivin ihmisiä. Japanilaisia anastajia vastaan käytävän sodan alusta lähtien on jo tehty kymmenien ja satojen kommunistisen puolueen jäsenten ja muiden isänmaanystävien salamurhia; Pingkiangin murhenäytelmä on vain viimeisin näiden murhien joukossa. Jos niin tulee edelleenkin tapahtumaan, käy Kiinan huonosti: kaikki japanilaisille anastajille tehtävän vastarinnan kannattajat voivat tulla surmatuiksi. Mitä tällaiset japanilaisille anastajille tehtävän vastarinnan kannattajien murhat merkitsevät? Ne merkitsevät, että kiinalaiset taantumukselliset ovat ottaneet täyttääkseen japanilaisten imperialistien ja Vang Tšing-vein käskyn, että he valmistelevat antautumista ja sen vuoksi murhaavat ensi sijassa japanilaisia anastajia vastaan taistelevia sotilashenkilöitä, murhaavat ensi sijassa kommunisteja, isänmaanystäviä. Jos tästä ei tehdä loppua, niin Kiina saattaa tuhoutua taantumuksellisten käden kautta. Näin olen Pingkiangin välikohtaus on koko maan asia, ja sitäpaitsi erittäin tärkeä asia. Meidän on vaadittava, että kansallinen hallitus rankaisee ankarasti noita taantumuksellisia.

Tovereiden pitää myöskin ymmärtää, että japanilaisen imperialismin provokaatiot ovat viime aikoina lisääntyneet ja

kansainvälisen imperialismin Japanille antama apu on samoin tullut aktiivisemmaksi³; aktivisoitunut on myös kansallisten pettureiden toiminta Kiinassa itsessään, julkisten ja salaisten vangtšingveiläisten, jotka vahingoittavat japanilaisia anastajia vastaan käytävän sodan asiaa ja yrittävät horjuttaa yhteenliittymistä, kiskovat meitä taaksepäin. He yrittävät pakottaa suurimman osan Kiinaa antautumaan, yrittävät aiheuttaa maassamme sisäisen hajaannuksen ja kansalaissodan.

Nyt meidän maassamme levitetään salaista ohjetta nimellä »Toimenpiteet vieraiden puolueiden toiminnan rajoittamiseksi»⁴. Sen sisältö on läpikotaisin taantumuksellinen. Se auttaa japanilaista imperialismia ja tekee vahinkoa japanilaisia anastajia vastaan käytävän sodan asialle, yhteenliittymisen ja edistyksellisen liikkeen asialle. Mitä ovat »vieraat puolueet»? Vieras puolue on japanilainen imperialismi, vieras puolue on Vang Tšing-vei, vieras puolue ovat kansalliset petturit. Kommunistinen puolue ja kaikki japanilaisille anastajille tehtävää vastarintaa kannattavat puolueet ovat yksimielisinä liittyneet yhteen ja käyvät taistelua anastajia vastaan. Ovatkohan ne »vieraita puolueita»? Mutta on olemassa antautujia, taantumuksellisia, kovakalloisia, jotka provosoivat riitaisuuksia, provosoivat hajaannusta japanilaisia anastajia vastaan taistelevien sotureiden riveissä. Ovatko sellaiset teot oikeita? Ne ovat aivan vääriä. (Voimakkaita suosionosoituksia.) »On rajoitettava» — ketä nyt pitää rajoittaa? Pitää rajoittaa japanilaisia imperialisteja, pitää rajoittaa vangtšingveitä, pitää rajoittaa taantumuksellisia, pitää rajoittaa antautujia. (Voimakkaita suosionosoituksia.) Miksi pitäisi rajoittaa kaikkein johdonmukaisinta taistelijaa japanilaisia anastajia vastaan, kaikkein vallankumouksellisinta, kaikkein edistyneintä puoluetta — kommunistista puoluetta? Se on aivan väärin, ja koko Jenanin väestö esiintyy päättävästi sitä vastaan. (Voimakkaita suosionosoituksia.) Meidän on vastustettava niin sa-

nottuja »Toimenpiteitä vieraiden puolueiden toiminnan rajoittamiseksi» — toimenpiteitä, jotka ovat syynä kaikenlaisiin meidän yhteenliittymistämme horjuttaviin rikollisiin tekoihin. Tänään olemme kokoontuneet tänne japanilaisia anastajia vastaan käytävän sodan jatkamisen nimessä, jatkuvan yhteenliittymisen ja edistyksen nimessä. Tämän tähden on peruutettava »Toimenpiteet vieraiden puolueiden toiminnan rajoittamiseksi», on taltutettava antautujat ja taantumukselliset, on suojeltava kaikkia vallankumouksellisia tovereita, kaikkia, jotka kannattavat taistelua japanilaisia anastajia vastaan, on suojeltava japanilaista imperialismia vastaan taistelevaa kansaa! (Voimakkaita, kauan kestäviä suosionosoituksia, kokouksen osanottajat huutelevat tunnuslauseita.)

Huomautuksia

¹ Kesäkuun 12 p:nä 1939 kuomintangin 27. armeijaryhmään kuuluneet sotaväenosastot piirittivät Tšiang Kai-šekin salaisesta käskystä Uuden 4. armeijan yhteysaseman Pingkiangissa (Hunanin maakunnassa) ja ampuivat Uuden 4. armeijan esikunnan upseerin Tu Tšeng-kunin ja yhteysaseman intendentin Vu Ho-tšungin; 6 miestä, heidän joukossaan 8. armeijan esikunnan adjutantti majuri Lo Tsu-ming, haudattiin elävältä maahan. Nämä verityöt aiheuttivat suuttumusta demokraattisten vastarinta-alueiden väestön ja kaikkien kuomintangin valta-alueella asuneiden rehellisten ihmisten keskuudessa. Taantumuskopialla, jonka Mao Tse-tung puheessaan nauhasi häpeäpaaluun, tarkoitetaan Tšiang Kai-šekiä ja hänen kätyreitään.

² Selittäessään tässä, mitä yhtenäisyys on, Mao Tse-tung arvosotelee kuomintangilaisten taantumusmiesten salaisia aikeita hävittää »yhtenäisyyden» varjolla kommunistisen puolueen luomat, japanilaisia anastajia vastaan taistelleet asevoimat ja tukialueet. Siitä päivästä alkaen, jolloin kuomintang ja kommunistinen puolue ryhtyivät uudelleen yhteistyöhön japanilaisia anastajia vastaan käytävää yhteistä taistelua varten, kuomintang käytti »yhtenäisyyden» tunnuslausetta pääaseenaan kommunistista puoluetta vastaan.

Kuomintangilaiset selittelivät parjaten, että kommunistinen puolue, »joka muka piirtelee piilivilinnoja, jarruttaa yhtenäisyyttä eikä edistä taistelua japanilaisia anastajia vastaan. Sen jälkeen kun kuomintang oli tammikuussa 1939 pidetyssä Toimeenpanevan Keskuskomitean kokouksessa vahvistanut Tšiang Kai-šekin ehdottamat »Toimenpiteet vieraiden puolueiden toiminnan rajoittami-

seksi». nosti taantumus entistä vihamielisemmän ulvonnan. Mao Tse-tung ottaa tässä puheessaan yhtenäisyyden tunnuslauseen pois kuomintangilaisen taantumuksen käsistä, tekee siitä vallankumouksellisen tunnuslauseen ja käyttää sitä taistelussa kuomintangin kansanvaltaista ja epäkansallista hajoitustoimintaa vastaan.

³ Vuhanin kukistumisen jälkeen lokakuussa 1938 japanilaiset rosvot alkoivat harjoittaa kuomintangiin nähden politiikkaa, jonka päättävänä oli sen taivuttaminen antautumiseen. Myös englantilaiset, amerikkalaiset ja muut imperialistit antoivat tavantakaa ymmärtää, että Kiinan on ryhdyttävä rauhanneuvotteluihin Japanin kanssa. Chamberlain ilmoitti aikovansa osallistua »rakentaviin toimenpiteihin Kaukoidässä». Vuonna 1939 japanilaisten rosvojen ja toisten maiden imperialistien vehkeilyt lisääntyivät. Huhtikuussa Englannin Kiinan-lähettiläs Kerr ravasi edestakaisin japanilaisten ja Tšiang Kai-šekin välillä pyrkien saamaan aikaan rauhansopimuksen näiden kesken. Kesäkuussa Englannin ja Japanin välillä solmittiin sopimus, ja Englannin hallitus oli valmis täydellisesti tunnustamaan japanilaisten rosvojen Kiinassa luoman »tosi-asiallisen tilan».

⁴ Vuonna 1939 kuomintangin Toimeenpaneva Keskuskomitea antoi salaisen ohjeen nimellä »Toimenpiteet vieraiden puolueiden toiminnan rajoittamiseksi», joissa edellytettiin hyvin tiukkoja rajoituksia Kommunistisen puolueen ja kaikkien edistyksellisten aineiden katsomusten propagandalle, julkisille esiintymisille ja käytännölliselle toiminnalle. Sillä tavoin oletettiin voitavan murtaa kaikki japanilaisia anastajia vastaan taistelevat kansan järjestöt. Seuduilla, joita kuomintangilaiset pitivät »kommunistisen puolueen voimaperäisimmän toiminnan alueina», saatettiin voimaan »Laki yhteistakuusta ja keskinäisvastuusta», samalla kun luotiin tiheä tiedottajaverkosto kansan toiminnan järjestelmällistä urkintaa ja toiminnan rajoittamista varten.